

Neu - Braunfeler Zeitung.

Neu-Braunfels, Texas

Herausgegeben von der Neu - Braunfeler Zeitung Pub. Co

2. Februar 1922.

G. F. Oheim, Redakteur.
S. F. Rebergaß, Geschäftsführer.

Die Neu - Braunfeler Zeitung erscheint jeden Donnerstag und kostet \$2.00 pro Jahr bei Vorausbezahlung; nach Deutschland, Oesterreich oder sonst einem Lande in Europa, \$2.50 bei Vorausbezahlung.

Entered at Postoffice at New Braunfels, Texas, as Second Class Mail matter.

Editorielles.

Was ist aus unserer Sonne geworden?

Der texanische Frühling ist so kurz, daß es besser ist, sich schon jetzt über ihn zu freuen.

Borurteilslosigkeit sollte nie zum Borurteil zugunsten unedler Sittenlosigkeit ausarten.

Das Theaterunglück in Washington wird so schnell vergessen sein, wie die Hochwasserkatastrophe in San Antonio.

„Prosperität unterwegs.“ wird aus dem Norden gemeldet. Sie scheint ungewöhnlich viele Arbeitslose, Bettler und Verbrecher vor sich her nach dem Süden zu treiben.

Mergere Dich nicht über die Regierung, wenn sie schwach ist; denn

vielleicht bist Du eines Tages selbst einmal schwach.

1922 ist auch deswegen ein gutes Jahr, weil es darin 53 Sonntage gibt: der erste Tag war ein Sonntag und der letzte wird auch einer sein.

Früher war das Stichgutdetriten ein langames, schmerzhaftes Verfahren. Jetzt geht's schneller, den Zeitungsberichten nach zu urteilen.

Würden in Friedenszeiten weniger unedle Stampfmethode gebraucht, so wäre es vielleicht unnötig, über deren Abschaffung im Kriege zu verhandeln.

Als Universalheilmittel für gegenwärtige Zustände werden Anleihen zu niedrigerem Zinsfuß angepriesen. Es fehlen nur noch die Leute, die willens sind, für ihr Geld geringere Zinsen zu nehmen, als sie bekommen können.

„Keine Veranlassung, künstliches Gold zu fürchten.“ lautet die Ueberschrift eines Artikels, den uns die Bundesregierung zur Beschwichtigung unseres Leserkreises einsendet. Wir fürchten auch das natürliche nicht.

Der Theatersturz in Washington weist auf zwei Uebelstände im amerikanischen Bauwesen hin: erstens wählen wir gern den Plan, der für das wenigste Geld das größte Gebäude verspricht, und zweitens lassen wir dann den Bau vom Mindestfordernden ausführen, ohne uns viel um dessen Fähigkeit und Zuverlässigkeit zu kümmern.

Es gibt noch Schlachtwetter in Texas: das bedeutet Wurst, Schin-

ken, Speck, Schwartenmaggen, gebrauchene Schweinsrippchen und ähnliche Delikatessen. Bald gibt es reife Erdbeeren. Dann kommen die Brombeeren, dann Blaubeeren, vielleicht auch Pfirsiche und Birnen, jedenfalls aber Melonen. Milch, Butter, Käse und Gemüse jeder Art gibt es das ganze Jahr hindurch; und im Herbst zudem noch köstliche Pecannüsse. Hühner, Puter und Enten liefern Eier und Abwechslung in Fleischspeisen. Schließlich, wer vom Weltgetriebe fern auf seiner eigenen texanischen Farm sitzt und vom Wettermann nicht zu pflichtvergessen behandelt wird!

lokales.

Der Ball und Preiswettbewerb in der Teutonia Halle letzten Sonntag war trotz des unangenehmen Wetters ein Erfolg. Nahezu 100 Paare tanzten und amüsierten sich bis zu später Stunde. Im Preiswettbewerb gewannen Herr Gilbert Zipp und Fräulein Elva Zipp den ersten, und Herr Jim Eidenroth und Fräulein Alma Zonas den zweiten Preis.

Von Herrn Emil Locke erhielt der Schriftleiter eine schöne Ansichtskarte aus der Hauptstadt Mexiko, mit einer naturgetreuen Abbildung des über 17,000 Fuß hohen Pico de Orizaba.

Herr W. S. Weil war neulich bei dem kalten Wetter in der Delstadt Mexia; alles war mit Eis überzogen. Uelernachten in einem Hotel kostet \$5.00; für Händewaschen und jede andere Kleinigkeit muß extra bezahlt werden.

Bei Herrn Alfred Lieblicher und Frau, geb. Dittlinger, ist am 26. Januar ein Töchterlein angekommen.

Am Sonntag Nachmittag und Abend führte die Theatersektion des Oesterreichisch - Ungarischen Vereins von San Antonio im hiesigen Opernhaus mit großem Erfolg das Aneignete Volksstück „Die Lieder des Musikanten“ auf. Trotz der unfreundlichen Witterung war der Besuch gut, und das Dargebotene hat allgemein gefallen.

Jede Szene war ein hübsches Bild. Gedulds und Geduldsier und deren Wichtigkeit im Gegensatz zu edlerem Streben bilden die Grundlage der Vermählungen des Stückes; es enthält Episoden von tragischer Wucht und unwidriger Komik. Daneben empfindet man den ewigen Zauber des schönen alten Deutschlands, von dem die Dichter singen und von dem man träumt: Rindensblütenduft und Nachtigallengesang in mondheiler Frühlingsnacht, rührende Kreuze, die erlösende Macht der Musik und alles überwindende Liebe. Dem Humor widerfährt Gerechtigkeit durch das würdevolle, jeglicher Ueberhebung abholde Embonpoint einer hohen Obrigkeit, begleitet von der vollziehenden Justiz in Gestalt eines fabelhaften Dorfgendarmen; durch das ranghohe Klassenbewußtsein des wackeren Dorfmusikers, der den Unterschied zwischen sich und einem fahrenden Künstler durchaus respektiert haben will; und durch die lustige Gesellschaft durtyger alter Jugendfreunde, die auch beim Weltuntergang keinen Tropfen in Glas und Flasche zurücklassen würden.

Einige der Rollen stellen große Ansprüche an die Darsteller. Es gelang diesen, die Aufmerksamkeit der Zuhörer von Anfang bis zum Ende zu fesseln. Es wurde viel und herzlich applaudiert. Herr Ernst Naba als fahrender Musikant, Fräulein Antonie Naba als Christine, Herr Josef Viebich als Martin Winter, Fräulein Anna Maier als Barbara, Herr Otto Heimich als Jobst, Herr Josef Naba als Erhard und Herr Robert Benniger als Amtmann Nefke interpretierten ihre Rollen mit großem Geschick und feinem Verständnis. Die Träger der kleineren Rollen spielten ebenfalls vorzüglich: Fräulein Elsie Neiser als Käthe, Fräulein Gisela Neiser als Lena, Herr Jacob Brandt als Dorfmusikant Schraube, Herr Roy Dubinsky als Pächter Biermittel und Herr Gilbert Kargel als Konrad. Wer den Gendarm gespielt hat, steht nicht auf dem Programm, aber die Figur war gelungen und eindrudsvoll. Besonders gut spielte Frau Auguste Nitsch als Frau Werner. Eine prächtige, naturtreue Gruppe von köstlich humoristischer Wirkung bildeten die Herren Otto

Neu und wichtig!

Es wird gewiß den Damen eine Freude bereiten

Percales und Gingham

in den neuesten Mustern so billig als 10 Cents die Yard kaufen zu können.

Wir zeigen Gingham, Jephyrs und Ciffues (importierte, waschechte) bis zu 95c die Yard.

Frühjahres - Kleiderpläne machen sich sehr leicht - bei großer Auswahl und sachverständiger Hilfe.

Eiband & Fischer

Fordson Tractor

im Preise reduziert!

\$395.00

f. o. b. Detroit, vom 27. Januar an.

In Uebereinstimmung mit seinem hochherzigen Bestreben, dem Farmerstand zu helfen, kündigt Herr Ford die größte Reduktion in der Geschichte der Ford Motor Company an.

GERLICH AUTO CO.

Authorized Sales and Service

Phone 61 San Antonio u. Academy St.

Neu-Braunfels, Texas

Garantierte Arbeitshosen

Grau gestreifte starke „Cottonade“ Arbeitshosen, garantiert echt in Farbe und nicht einzulaufen, \$1.75, \$2.00 und \$2.25.
Andere „Cottonade“ Arbeitshosen zu \$1.50.
Schwere „Wolfein“ Arbeitshosen, ebenfalls echte Farben, \$3.50 und \$3.75.
Schwere echte Sorte Sammet-Corduroy-Hosen \$4.00.
Echte Khaki-Regentuch-Hosen, reißten nicht und sind gut in Regenwetter, zu \$3.00.
„De-horn“ echter schwerer Khaki-Drill Maschinisten-Anzug, der einzige praktische „Drap Seat“-Anzug, zu \$4.00.

Oscar Haas & Co.

WE GIVE S. & H. GREEN STAMPS

Seht unsere Feldbettstellen

(Army Cots) zu \$1.95

Wir haben auch dreifach emailierte von \$2.45 anwärts bis \$10.00 vollständig mit Bettzeug.

Eiband & Fischer

Comal Springs Nursery

Bäume, Sträucher, Rosen, sowie alle Baumschulartikel und Samenreien, welche hier gedeihen und von uns hier gezogen sind (keine importierte Ware). Alles zu 25% bis 35% niedriger im Preis als letztes Jahr. Wir ziehen Bäume, Pflanzen, Samen etc. selbst, wie sich jedermann überzeugen kann. Wir sind 37 Jahre im Geschäft und die zweitälteste Baumschule im Staate. Man fährt bei Landas Mühle vorbei und nimmt die erste Straße links direkt zu unserer Baumschule.

19 4

Otto Locke.

Alle Arbeit garantiert
Experte Mechaniker

Keine Arbeit zu Hein
Keine Arbeit zu groß

Besch Bros. Garage

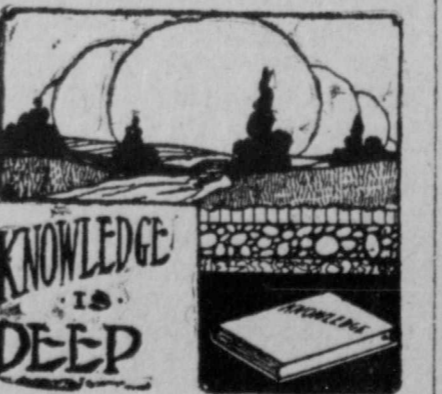
Wo allgemeine Reparaturarbeit an Automobilen und Trucks gemacht wird

Unsere Preise sind recht

Versucht uns einmal

Henschel als Veteran Puff, Friedrich A. Meyer als Feldhüter Niclas, Julius Maier als Scheerenscheifer Christian und Otto Betten als Schafhirt Claus.

Zwischen zwei Akten hielt Herr Ernst Naba eine sehr befallig ausgesprochene Ansprache. Herr Lufas Gerina spielte auf der Violine mit vollemeter Meisterlichkeit Raffis „Cavatina“, Schumanns „Träumerei“ und noch ein anderes schönes Stück, dessen Titel dem Schreiber dieser Seiten augenblicklich nicht erinnerlich ist, und Herr Professor Edw. Boight erfreute die Zuhörer durch sein geschicktes Klavierspiel.



Neue Bände des Verständnisses sind offen für Sie, welche Ihnen behilflich sind auf dem Wege zum materiellen Erfolg. Gute Gesundheit ist von Vielen erlangt worden durch

Chiropractic Adjustments.

Lassen Sie uns Ihnen erklären, wie dieser Fortschritt der Wissenschaft die Leiden der Menschheit vermindert und normale Zustände wieder hergestellt hat in manchen wunderbaren Fällen.

Untersuchung und Beratung ist frei.

Mrs. F. S. Hensel, D. C.,
Doktorin der Chiropractic,
Graduierte der Palmer Schule.
Sprechstunden: 9:30 - 12 vorm.,
2 - 5 nachm., 7 - 8 abends.
Phone 143 736 Mill Str.,
New Braunfels, Texas.

Rhode Island Reds

Für alle Zwecke und für Eierlegen die beste Hühnerflocke für dieses Klima. Man findet sie fast in jedem Hühnerhofe. Warum? Weil sie anspruchslos und gute Brüter sind. Unsere haben wirklich gut gelegt im Winter. Schaffen Sie sich einige unserer Säbne zur Rassenaufbesserung an. Wir haben eine Anzahl schöne, große zu \$3.00 und \$4.00 das Stück. Mühen sofort verkauft werden, um Platz zu schaffen.

THE LOUIS H. SCHOLL POULTRY YARDS.

724 Mill St. Phone 136 u. 161

Sichere Geld-Anlage

Wir offerieren Texas County- und Stadt-Bonds und Warrants, in Summen von \$500 aufwärts.

Bitte nachzufragen bei

Repräsentiert J. L. Arlitt,
Bond und Warrant Dealer,
Austin, Texas.

Adolf Stein

Neu-Braunfels, Texas.

Buick-Käufer können sich auf uns verlassen.

Unter Interesse für Sie und Ihre Buick beginnt, wenn Sie die Car kaufen. Buick-Dienst ist mehr als ein Versprechen.

Wir haben jetzt Frank Quinn bei uns angestellt. Es kostet uns ein ziemliches Stück Geld, allein wir wissen — und Sie wissen es — daß Frank Ihnen die Bedienung geben wird, zu welcher Buick-Eigentümer berechtigt sind.

Nebenbei möchten wir dieses bemerken: bei jeder hier ausgeführten Reparatur wird vollständig und absolut dafür garantiert, daß sie zufriedenstellend.

New Braunfels Buick Co.

J. J. Sippel, Eigentümer

(Fortsetzung von Seite 1.)

Struener, F. Nowotny jr., Hrl. Alma Ringe, Emil Fischer, Karl Albes, E. S. Sittel, Hugo Reule, Dr. H. C. Reynolds, Carl Koepfer, Jacob Schmidt, Walter Hoffmann, Erich Behr, Carl Heid, Otto Heid u. Frau, Herrn. Trappe, Frau Ad. F. Moeller, A. W. Heblis, C. J. Staudt, Du. Steubing jr., Frau Ernst Kolte, Harry Mueller, Alfred Schlather, Paul Warbach, Wm. Hummel, Geo. Wenzel und Sohn, Karl Albes, E. A. Giband, Wm. Rusk, Du. Moeller, Robert Kinnart, Hrl. Louise Borgfeld, Egon Soechting, Franz Jonas, Frank Schnauz, D. C. Bell, Alwin Schaefer, — Schaefer, Dr. van Haltern, Hrl. Williams u. Schwester, A. C. Moeller, George Quercien, Frank J. Daase, Wm. Gansmann, Harry Galle, Herrn. Goebel, Frank Smeupper, Ab. Vordert, Jr. Kraft, Willie Smeupper, W. S. Davis, — Spofford, Edgar Bell, Prof. John Miller, Emil Rose, L. S. Scholl, A. Daenjer, Hrl. Staats, Ehr. Herr, — Besch, Louis Wittendorf, Alex Wittendorf, Peter Hubertus und viele Andere.

Lebenserfahrungen.

Von Richard Joosmann.

Gründlichkeit und Tiefe.

Nur ein tiefes Wasser wird klar sein. Nur ein tiefer Charakter kann rein widerspiegeln, was von außen in ihn hineinblickt. Seichte Wasser u. seichte Seelen bilden keinen guten und reinen Spiegel des über ihnen sich wölbenden Himmels. Nur ein gründlicher Mensch kann eine Rolle spielen im Leben, kann Erfolg haben. Ein gründlicher Mensch, ein tiefer Charakter, ist ein unerschöpflicher Quell guter Gedanken — er versiegt niemals, wo der Seichte nur allzu bald seinen flachen Grund sehen läßt. Der tiefe Mensch hat auch einen tiefen Blick, der bis zum Grund der Seele dringt. Wer gründlich zu arbeiten weiß, erwirbt auch Scharfblick und Urteil.

Eins nach dem andern.

Das kennzeichnet die Arbeitsweise des klugen Menschen. Sei nicht zerfahren. Haste nicht dieses an, um es bald liegen zu lassen und nach jenem zu greifen. Hast du dir eine Arbeit vorgenommen, oder wurde dir eine Aufgabe zuerteilt, so erledige sie mit

Vedacht, mit Eifer, mit Lust und Liebe. Eine Arbeit anfangen und halb liegen lassen, ist verkehrt. Verliere nicht die Lust daran, wende deine Liebe nicht einer andern zu, ehe du die erste Arbeit nach bestem Wissen und Können erledigt hast. Wenn du von diesem zu jenem eilst, wird weder dies noch jenes fertig. Zerstückere dich nicht. Je unangenehmer dir eine Arbeit ist, je eifriger mußt du dich mit ihr beschäftigen. Je schwieriger sie dir vorkommt, je fleißiger mußt du deine Kräfte an ihre Lösung oder Bewältigung setzen. Um so freudiger wird dein Stolz nachher sagen: Seht, ich habe doch gesiegt im Kampf! Und dieses Gefühl berechtigten Stolzes stärkt deine Zuversicht, weckt dein Vertrauen zu andern, höheren Aufgaben.

Feinfühlig, aber nicht empfindlich sein.

Wer leicht empfindlich ist, zeigt, daß er kleinlich ist. Ueber Bespöttelung ist ein großdenkender Mensch erhaben. Er läßt am besten mit oder hüllt sich in Schweigen. Bist du schon veranlagt, so meide die Spötter. Und ist es nicht immer möglich, so fah dir ein Herz und kehre dich nicht an ihre Gerede. Sei ein Turm, der nicht wankt, nicht ein Schilfrohr im Wind. Bist du empfindlich, so fühlst du dich wie ein Wehr- und Waffenloser unter ringsum Gewaffneten. Sei feinfühlig, verlege keinen andern; aber kommt man dir unhold entgegen, so weise den Angreifer ohne Sehe, aber in vornehmer Weise ab. Sei dir immer, ohne stolz zu werden, deines eigenen Wertes bewußt, dann wirst du sicherer auftreten. Werden dir Spötteleien hinterbracht, so sage wie Sokrates: „Mag man mich doch oberfeigen, wenn ich nicht dabei bin!“ — Nur wer sich getroffen fühlt, der ist getroffen. Also sei nicht empfindlich. Glaube nicht, daß alle Welt nichts Besseres zu tun oder im Sinne hätte, als dich zu kränken.

Nationalökonomisch.

„Vater, was versteht man eigentlich unter Mittelstand?“

„Na, Mittelstand, das ist der Stand der feene Mittel nicht hat.“

Die Lehnlichkeit.

Ein bekannter Schriftsteller hat eine in allen Redaktionen gefürchtete unleserliche Handschrift. Außerdem hat er einen kleinen, sehr geschickten Jungen. Dieser findet kürzlich eine Fliege, die im Tintenfaß umher-

trambelt. Sorgfältig holt er sie heraus und setzt sie auf ein Blatt Papier, auf dem das unglückliche Insekt langsam forttrabbelte. Plötzlich ruft der Kleine: „Ach, guck mal, hier ist eine Fliege, die schreibt genau wie Papa.“

Vater und Sohn.

„Lieber Vater — wer braucht gleich tausend Mark? Dein getreuer Sohn Willi.“ — „Lieber Willi — wer ist ein Pummel und Verschwenker? Dein dich liebender Vater . . .“

Opera House Programm

- Samstag, 4. Februar Eugene O'Brien — in — CHIVALROUS CHARLEY 2 Reel Comedy 10 u. 15c
Sonntag, 5. Februar Robertson Cole Feature betitelt COLD STEEL 2 Reel Comedy 10 u. 20c
Dienstag, 7. Februar Tom Mix — in — TRALIN Fox News 10 u. 20c
Donnerstag, 9. Februar Hodgkinson Produktion betitelt THE OTHER WOMAN Fox News 10 u. 15c

Großer Preis-Maskenball

in der Magdorffs Halle Samstag, den 4. Februar. Sechs Cash-Preise werden verteilt. Eintritt 25 Cents die Person; Damen - Masken frei. Delfers Band liefert die Musik. Freundlichst laden ein Oberkampff & Schreier.

Großer Preis-Maskenball

in der Ziegenhals' Pavillon Sonntag, den 5. Februar. Sieben Preise werden verteilt. Eintritt 25 Cents. Freundlichst laden ein Yorks Creek Orchester.

Großer Ball

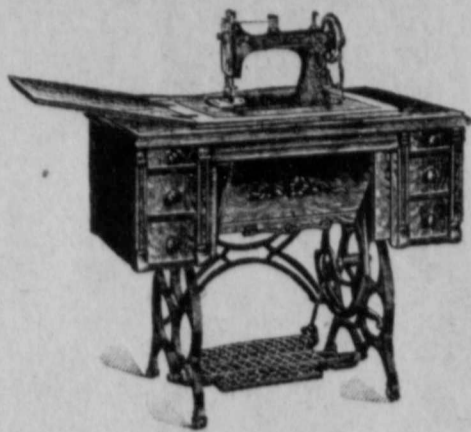
in der Selma Halle Sonntag, den 5. Februar. Freundlichst laden ein R. C. Friesenbahn.

Großer Preis-Maskenball

in der Maxwell Schützen-Halle Sonntag, den 12. Februar. Freundlichst laden ein Yorks Creek Orchester.

Zwei notwendige Sachen für Nähen zuhause

Eine gute Nähmaschine



Jede Maschine mit der positiven Garantie verkauft, daß sie Zufriedenheit gibt.

Drei Sorten Nähmaschinen zur Auswahl

- Rundes Schiffchen
Langes Schiffchen
Zwei Spulen
White - Eldridge - S. V. Pfeuffer Co. Maschinen

The Deltor

macht Butterick Patterns die sparsamsten und am leichtesten zu gebrauchenden

Unsere Nähmaschinen und Butterick Patterns machen das Nähen zuhause ein Vergnügen

S. V. Pfeuffer Co.

Butterick Patterns



PATTERN DELTOR is provided for this BUTTERICK DESIGN

Großer Masken-Ball

gegeben von der

Neu-Braunfelder Feuerwehr

Mittwoch, den 22. Februar 1922

Preise wie folgt:

- Beste Gruppe \$8.00
Zweitbeste Gruppe 6.00
Bestes Paar 5.00
Beste Damen-Maske 5.00
Beste Herren-Maske 5.00
Beste Charakter-Maske 5.00

Eintritt: Erwachsene 55c, einschließlich Kriegsteuer. Kinder unter 12 Jahren 50c, einschließlich Kriegsteuer.

Jedermann herzlich eingeladen der Feuerwehr zu helfen.

Großer Preis-Maskenball Opernhaus

Mittwoch, den 8. Februar

Zum Besten des städtischen Krankenhauses

Musik von Delfers' Jazz Band

Spezialitäten auf der Bühne. Fünf schöne Preise werden verteilt. Eintritt für Erwachsene 50c, für Kinder 25c (Kriegsteuer eingeschlossen).

Große Abendunterhaltung

und Ansprache des Texas Vorstehenden der „National Association against the Prohibition Amendment“ Herrn Milton Everett

in Staudts Halle, Bulverde

Sonntag, den 12. Februar 1922

- Marisch Orchester.
1. Golden Scepter Overture, von Schlegelpegrell Orchester.
2. Humoristische Vorträge Herr W. Garmis.
3. a) Tenor Solo: We'll meet above.
b) Euphonium Solo. Scenes that are brightest, aus Maritana L. Wittendorf.
4. Vysfiltrata - Walzer Orchester.
5. Rede gegen Prohibition Herr Milton Everett.
Pausen
6. Arcadia Overture Orchester.
7. Humoristische Vorträge Herr Fritz Rehnhoff.
8. Kolophon - Solo: Moding Bird Herbert Wittendorf.
9. a) Komischer Vortrag.
b) Euphonium-Solo: Down on the Farm L. Wittendorf.
10. Wachtparade Orchester.
Piano-Begleitung für Solo und Vorträge, Alex Wittendorf.
Eintritt für Erwachsene 35 Cents, für Kinder unter 12 Jahren 20 Cents, unter 9 Jahren frei.
Anfang 7.30 Abends. Nach der Unterhaltung großer Ball. Tanzgeld 25 Cents.

Großer Preis-Maskenball in der Yorks Creek Sängerkasse Samstag, den 4. Februar. Alle Mitglieder und Freunde sind freundlichst eingeladen. Der Verein.

Preis-Masken Ball in der Union Halle verschoben auf Samstag, den 11. Februar. Freundlichst laden ein Union Regal Verein.

Großer Preis-Maskenball in der Barbarossa Halle Sonntag, den 12. Februar. 7 Preise kommen zur Verteilung. Eintritt die Person 25c. Freundlichst laden ein Ernst Zipp.

Großer Preis-Maskenball in der Cibolo Casino Halle Samstag, den 4. Februar. Freundlichst laden ein Der Verein.

Großer Maskenball in der Salitrillo Halle am Samstag, den 18. Februar. Es laden freundlichst ein Der Verein.

Großer Preis-Maskenball der Modern Woodmen of America

in der Teutonia Halle Samstag, den 11. Februar. Musik von Delfers' Jazz Band. Sieben Preise: 1. beste Truppe \$7.50; 2. bestes Paar \$5.00; 3. beste Dameummaske \$3.00; 4. beste Herrenmaske \$3.00; 5. beste Charaktermaske \$2.50; 6. originellste Maske \$2.00; 7. beste komische Maske \$2.00. Eintritt: Erwachsene 50c, Kinder 25c; Kriegsteuer eingeschlossen.

Großer Preis-Maskenball in der Hübingers Halle Marion Sonntag, den 5. Februar. Alle sind freundlichst eingeladen. Marion Regalverein.

Großer Bürger Ball in der Magdorffs Halle des schlechten Wetters wegen verschoben auf Samstag, den 11. Februar. Bitte Lunch mitzubringen, für Kaffee ist geforgt. Freundlichst laden ein Oberkampff & Schreier.

Preis Bürger-Maskenball in der Sweet Home Halle Samstag, den 18. Februar. Es wird gebeten, Lunch mitzubringen, für Kaffee wird geforgt. Gute Musik Eintritt 50 Cents. Freundlichst laden ein Otto Weinartz & Son.

Großer Preis-Maskenball in der Teutonia Halle Sonntag, den 5. Februar. Fünf Cash-Preise werden verteilt. Eintritt 25 Cents, für Damen-Masken frei. Musik von Hoffmanns Orchester. Freundlichst laden ein Der Verein.